



Torah écrite (pentateuque) - Genèse

Chapter 27

- 27,1 וַיְהִי כִּי-לָקַח יַצְחָק, וַיְצַקֵּהוּ עֵינָיו מֵרְאֵתוֹ; וַיִּקְרָא אֶת-עֵשָׂו בְּנוֹ הַגָּדֹל, וַיֹּאמֶר אֵלָיו בְּנִי, וַיֹּאמֶר אֵלָיו, הֲנִנִּי.
 27,2 וַיֹּאמֶר, הִנֵּה-נָא זָקְנֹתִי; לֹא יִדְעֹתִי, יוֹם מוֹתִי.
 27,3 וַעֲמָה שָׂא-נָא כָלִיךְ, תְּלִיךְ וְקִשְׁמֶךָ; וְצֵא, הַשְּׂדֵה, וְצוּדָה לִי, צִידָה (צִיד).
 27,4 וַעֲשֵׂה-לִי מְטַעֲמִים כְּאֲשֶׁר אֶהְבֵּתִי, וְהִבִּיאָה לִי-וְאָכְלָהּ; בְּעֶבֶר תִּבְרַכְךָ וּפְשִׁי, בְּטָרֶם אָמוֹת.
 27,5 וּרְבִקָּה שָׁמַעַת-בְּדַבַּר יַצְחָק, אֶל-עֵשָׂו בְּנוֹ; וַיִּלֶּךְ עֵשָׂו הַשְּׂדֵה, לְצוּד צִיד לְהַבְיִיא.
 27,6 וּרְבִקָּה, אָמְרָה, אֶל-יַעֲקֹב בְּנֶה, לֵאמֹר: הִנֵּה שָׁמַעְתִּי אֶת-אָבִיךְ, מְדַבֵּר אֶל-עֵשָׂו אֲחִיךָ לֵאמֹר.
 27,7 הִבִּיאָה לִי צִיד וַעֲשֵׂה-לִי מְטַעֲמִים, וְאָכְלָהּ; וְאֶבְרַכְכָּה לִפְנֵי יְהוָה, לִפְנֵי מוֹתִי.
 27,8 וַעֲמָה בְנִי, שָׁמַע בְּקוֹלִי--לְאֲשֶׁר אָנִי, מַצֹּה אִתְּךָ.
 27,9 לָךְ-נָא, אֶל-הַצֹּאֵן, וְקַח-לִי מִשָּׂם שְׁנֵי גְדִי עֲזִים, טָבִים; וְאֶעֱשֶׂה אִתָּם מְטַעֲמִים לְאָבִיךְ, כְּאֲשֶׁר אֶהֱבֶה.
 27,10 וְהִבְאֵת לְאָבִיךְ, וְאָכַל, בְּעֶבֶר אֲשֶׁר יִבְרַכְךָ, לִפְנֵי מוֹתִי.
 27,11 וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב, אֶל-רְבִקָּה אִמּוֹ: הֵן עֹשֵׂו אַחִי אִישׁ שָׂעֵר, וְאַנְכִי אִישׁ חֶלֶק.
 27,12 אוֹלִי וּמִשְׁנֵי אָבִי, וְהִיִּיתִי בְּעֵינָיו כְּמִתְעַתֵּעַ; וְהִבְאֵתִי עָלָי קִלְלָה, וְלֹא בְרַכָּה.
 27,13 וַתֹּאמֶר לוֹ אִמּוֹ, עָלַי קִלְלַתְךָ בְּנִי; אֲךָ שָׁמַע בְּקוֹלִי, וְלָךְ קַח-לִי.
 27,14 וַיִּלֶּךְ, וַיִּקַּח, וַיָּבֵא, לְאִמּוֹ; וַתַּעַשׂ אִמּוֹ מְטַעֲמִים, כְּאֲשֶׁר אֶהֱבֵי. וַיְבִיאוּ.
 27,15 וַתִּקַּח רְבִקָּה אֶת-בְּגָדֵי עֵשָׂו בְּנֵה הַגָּדֹל, הַסְּמֹדֶת, אֲשֶׁר אִתָּהּ, בְּבֵית; וַתִּלְבָּשׂ אֶת-יַעֲקֹב, בְּנֵה הַקָּטָן.
 27,16 וְאֵת, עֶרְת גְּדֵי הָעֲזִים, הַלְּבִישָׁה, עַל-יָדָיו-וְעַל, חִלְקַת צוּאֲרָיו.
 27,17 וַתִּתֵּן אֶת-הַמְטַעֲמִים וְאֶת-הַלֶּחֶם, אֲשֶׁר עָשְׂתָהּ, בַּיָּד, יַעֲקֹב בְּנֵה.
 27,18 וַיָּבֵא אֶל-אָבִיו, וַיֹּאמֶר אָבִי; וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי, מִי אִתָּה בְּנִי.
 27,19 וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל-אָבִיו, אָנֹכִי עֹשֵׂו בְּכֶרֶךְ--עֲשִׂיתִי, כְּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ אֵלָי; קוּם-נָא שָׁבָה, וְאָכְלָה מִצִּידִי--בְּעֶבֶר, תִּבְרַכְנִי וּפְשֶׁךָ.
 27,20 וַיֹּאמֶר יַצְחָק אֶל-בְּנוֹ, מֵה-זֶה מֵהֲרַת לְמַצֵּא בְּנִי; וַיֹּאמֶר, כִּי הִקְרַה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לִפְנֵי.
 27,21 וַיֹּאמֶר יַצְחָק אֶל-יַעֲקֹב, גִּשְׂה-נָא וְאֶמְשַׁךְ בְּנִי: הֲאֵתָה זֶה בְּנִי עֹשֵׂו, אִם-לֹא.
 27,22 וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב אֶל-יַצְחָק אָבִיו, וַיִּמְשָׁהוּ; וַיֹּאמֶר, הִקַּל קוֹל יַעֲקֹב, וְהִיָּדִים, יָדָיו עֹשֵׂו.
 27,23 וְלֹא הִכִּירוּ--כִּי-הָיוּ יָדָיו כִּיָּדֵי עֹשֵׂו אֲחִיו, שְׁעֵרִת; וַיִּבְרַכְהוּ.
 27,24 וַיֹּאמֶר, אֵתָה זֶה בְּנִי עֹשֵׂו; וַיֹּאמֶר, אָנִי.
 27,25 וַיֹּאמֶר, הִגִּשְׂה לִי וְאָכְלָה מִצִּיד בְּנִי--לְמַעַן תִּבְרַכְךָ, וּפְשִׁי; וַיִּגַּשׁ-לוֹ, וַיָּבֵא לוֹ יַיִן, וַיִּשְׂתֵּי.
 27,26 וַיֹּאמֶר אֵלָיו, יַצְחָק אָבִיו: גִּשְׂה-נָא וּשְׁקָה-לִי, בְּנִי.
 27,27 וַיִּגַּשׁ, וַיִּשְׁק-לוֹ, וַיִּרַח אֶת-רִיחַ בְּגָדָיו, וַיִּבְרַכְהוּ; וַיֹּאמֶר, רֵאֵה רִיחַ בְּנִי, כְּרִיחַ שְׂדֵה, אֲשֶׁר בְּרָכָה יְהוָה.
 27,28 וַיִּתֵּן-לָךְ, הָאֱלֹהִים, מִטַּל הַשָּׁמַיִם, וּמִשְׁמַנֵּי הָאָרֶץ--וְרֹב דָּגָן, וַתִּירָשׁ.
 27,29 יַעֲבֹדוּךָ עַמִּים, וַיִּשְׁתַּחֲוּ (וַיִּשְׁתַּחֲוּ) לָךְ לְאֵמִים--קוֹה גְּבִיר לְאֲחִיךָ, וַיִּשְׁתַּחֲוּ לָךְ בְּנֵי אֲמֶנֶךָ; אֲרָרֶיךָ אֲרֹר, וּמְבָרְכֶיךָ בְּרֹר.
 27,30 וַיְהִי, כְּאֲשֶׁר כָּלָה יַצְחָק לְבַרֵךְ אֶת-יַעֲקֹב, וַיְהִי אַךְ יֵצֵא יֵצֵא יַעֲקֹב, מֵאֵת פְּנֵי יַצְחָק אָבִיו; וַעֲשֵׂו אֲחִיו, בָּא מִצִּידוֹ.
 27,31 וַעֲשֵׂו גַם-הוּא מְטַעֲמִים, וַיָּבֵא לְאָבִיו; וַיֹּאמֶר לְאָבִיו, יָקָם אָבִי וַיֹּאכַל מִצִּיד בְּנוֹ--בְּעֶבֶר, תִּבְרַכְנִי וּפְשֶׁךָ.
 27,32 וַיֹּאמֶר לוֹ יַצְחָק אָבִיו, מִי-אֵתָה; וַיֹּאמֶר, אָנִי בְּנִי בְּכֶרֶךְ עֹשֵׂו.



- 27,33 וַיִּתְּרַד יִצְחָק חֲכֹדָה, גְּדֹלָה עַד-מֵאֹד, וַיֹּאמֶר מִי-אֶפּוֹא הוּא הַצֵּד-צִיד לַיָּבָא לִי וְאֶכְלֵ מִכָּל בְּטָרִם תְּבוּאָה, וְאֶבְרַכְהוּ; גַּם-בְּרוּךְ יִהְיֶה.
- 27,34 כְּשִׁמְעַע עֲשׂו, אֶת-דְּבָרֵי אָבִיו, וַיִּצְעַק צַעֲקָה, גְּדֹלָה וּמְרָה עַד-מֵאֹד; וַיֹּאמֶר לְאָבִיו, בְּרַכְנִי גַם-אֲנִי אָבִי.
- 27,35 וַיֹּאמֶר, בָּא אַחִיךָ בְּמִרְמָה; וַיִּקַּח, בְּרַכְתֶּךָ.
- 27,36 וַיֹּאמֶר הֲכִי קָרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב, וַיַּעֲקֹבֵנִי זֶה פְעַמִּים--אֶת-בְּכֹרְתִי לָקַח, וְהִנֵּה עַתָּה לָקַח בְּרַכְתִּי; וַיֹּאמֶר, הֲלֹא-אֶצְלַתְּ לִי בְרַכָּה.
- 27,37 וַיַּעַן יִצְחָק וַיֹּאמֶר לַעֲשׂו, הֲנִי גִבִיר שְׁמֹתִי לָךְ וְאֶת-כָּל-אֲחָיו בְּתֵתִי לוֹ לַעֲבָדִים, וַיִּזְגַן וְתִירַשׁ, סַמְכֹתִי; וְלָכֵה אֶפּוֹא, מֶה אֶעֱשֶׂה בְּנִי.
- 27,38 וַיֹּאמֶר עֲשׂו אֶל-אָבִיו, הַבְּרַכָּה אַחַת הוּא-לָךְ אָבִי--בְּרַכְנִי גַם-אֲנִי, אָבִי; וַיֵּשֶׂא עֲשׂו קִלְוֹ, וַיִּבְרַךְ.
- 27,39 וַיַּעַן יִצְחָק אָבִיו, וַיֹּאמֶר אֵלָיו: הִנֵּה מִשְׁמֵנִי הָאָרֶץ, יִהְיֶה מוֹשְׁבְּךָ, וַיִּמְטַל הַשָּׁמַיִם, מֵעַל.
- 27,40 וְעַל-חֲרָבְךָ תַחֲיֶה, וְאֶת-אַחִיךָ תַעֲבֹד; וְהִיָּה כְּאִשֶׁר תִּרִיד, וַיִּפְרַקְתָּ עָלוֹ מֵעַל צֹאֲרָךְ.
- 27,41 וַיִּשְׁטֹם עֲשׂו, אֶת-יַעֲקֹב, עַל-הַבְּרַכָּה, אֲשֶׁר בְּרָכּוֹ אָבִיו; וַיֹּאמֶר עֲשׂו בְּלִבּוֹ, יִקְרַבוּ יָמֵי אָבִל אָבִי, וְאֶהְרֹגָה, אֶת-יַעֲקֹב אָחִי.
- 27,42 וַיִּגַּד לְרַבֵּקָה, אֶת-דְּבָרֵי עֲשׂו בְּנֵה הַגְּדֹל; וְתִשְׁלַח וְתִקְרָא לַיַּעֲקֹב, בְּנֵה הַקָּטָן, וְתֹאמֶר אֵלָיו, הִנֵּה עֲשׂו אַחִיךָ מִתְּנַחֵם לָךְ לְהִרְגֶךָ.
- 27,43 וְעַתָּה בְּנִי, שְׁמַע בְּקוֹלִי; וְקוּם בְּרוּח-לָךְ אֶל-לְבֹן אָחִי, חֲכֹדָה.
- 27,44 וַיֵּשֶׁבֶת עִמּוֹ, יָמִים אֲסֻדִּים--עַד אֲשֶׁר-תִּשׁוּב, חַמַּת אַחִיךָ.
- 27,45 עַד-שׁוּב אָף-אַחִיךָ מִמֶּךָ, וְשָׂכַח אֶת אֲשֶׁר-עָשִׂיתָ לוֹ, וְשָׁלַחְתִּי, וְלִקְחֹתִיךָ מִשָּׁם; לָמָּה אֲשַׁכַּל גַּם-שְׁנִיכֶם, יוֹם אֶחָד.
- 27,46 וְתֹאמֶר רַבֵּקָה, אֶל-יִצְחָק, קִצְתִּי בְּחַיִּי, מִפְּנֵי בְנוֹת חַת; אִם-לִקְחֵ יַעֲקֹב אִשָּׁה מִבְּנוֹת-חַת כְּאֵלֶּה, מִבְּנוֹת הָאָרֶץ--לָמָּה לִּי, חַיִּים.